



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



5375/10 (Presse 5)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2989. samling i Rådet

Landbrug og fiskeri

Bruxelles, den 18. januar 2010

Formand

Elena ESPINOSA MANGANA

Spaniens miljøminister og minister for land- og havmiljø

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6715 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

5375/10 (Presse 5)

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet noterede sig formandskabets **arbejdsprogram** og prioriteter for de kommende seks måneder inden for landbrug og fiskeri.

Det havde også en drøftelse af de politiske aspekter af Kommissionens meddelelse "En bedre fungerende **fødevarerforsyningskæde** i Europa".

EU's ministre udtrykte deres solidaritet med befolkningen i Haiti efter det massive tab af menneskeliv og de omfattende ødelæggelser, som jordskælvet den 12. januar forårsagede, i overensstemmelse med de konklusioner, der blev vedtaget i dag på Udenrigsrådets samling.

INDHOLD¹

DELTAGERE	4
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

FORMANDSKABETS ARBEJDSPROGRAM	6
FØDEVAREFORSYNINGSKÆDEN I EUROPA	7
EVENTUELT	9
EU's eksport af levende svin til toldunionen mellem Rusland, Belarus og Kasakhstan	9
OECD-landbrugsministtermøde	9
Bjerglandbrug	9
Sukkersektoren	9
Jordskælvet i Haiti	10

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

DEN FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK

– FUSP-budgettet - retningslinjer for 2010 og 2011	11
--	----

ÅBENHED

– Aktindsigt	11
--------------------	----

BESKIKKELSER

– Regionsudvalget	12
-------------------------	----

SKRIFTLIGE PROCEDURER

– Fiskeri: Samlede tilladte fangstmængder (TAC) og kvoter for 2010	12
--	----

¹ Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted
<http://www.consilium.europa.eu>.
Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Sabine LARUELLE

Kris PEETERS

Minister for SMV'er og selvstændige, landbrugsminister og minister for videnskabspolitik
Ministerpræsident for den flamske regering og flamsk minister for økonomi, udenrigspolitik, landbrug og udvikling af landdistrikter

Bulgarien:

Miroslav NAYDENOV

Landbrugs- og fødevareminister

Den Tjekkiske Republik:

Jakub ŠEBESTA

Landbrugsminister

Danmark:

Anders MIKKELSEN

Direktør

Tyskland:

Gert LINDEMANN

Statssekretær, Forbundsministeriet for Fødevarer, Landbrug og Forbrugerbeskyttelse

Estland:

Helir-Valdor SEEDER

Landbrugsminister

Irland:

Brendan SMITH

Tony KILLEEN

Landbrugs-, fiskeri- og fødevareminister
Viceminister, Landbrugs-, Fiskeri- og Fødevareministeriet, med særligt ansvar for fiskeri, skovbrug og havspørgsmål

Grækenland:

Aikaterini BATZELI

Minister for udvikling af landdistrikter og fødevarer

Spanien:

Elena ESPINOSA MANGANA

Josep PUXEU ROCAMORA

Joachim LLENA i CORTINA

Miljøminister og minister for land- og havmiljø
Statssekretær for landmiljø og vandspørgsmål
Det Autonome Samfund Cataloniens minister for landbrug, fødevarer og landdistriktpolitik

Frankrig:

Bruno LE MAIRE

Fødevare-, landbrugs- og fiskeriminister

Italien:

Antonio BUONFIGLIO

Statssekretær for landbrugs-, fødevare- og skovbrugspolitik

Cypern:

Michalis POLYNIKI CHARALAMBIDES

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

Letland:

Dace LUCAUA

Statssekretær, Landbrugsministeriet

Litauen:

Mindaugas KUKLIERIUS

Vicelandbrugsminister

Luxembourg:

Romain SCHNEIDER

Minister for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling

Ungarn:

Barnabás FORGÁCS

Statssekretær (med særligt ansvarsområde), Ministeriet for Landbrug og Landdistriktudvikling

Malta:

George PULLICINO

Minister for ressourcer og landdistriktspørgsmål

Nederlandene:

Gerda VERBURG

Minister for landbrug, naturspørgsmål og fødevarekvalitet

Østrig:

Nikolaus BERLAKOVICH

Forbundsminister for landbrug, skovbrug, miljø og vandforvaltning

Polen:

Marek SAWICKI

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

Portugal:

Rui Pedro de SOUSA BARREIRO

Statssekretær for skovbrug og landdistriktudvikling

Rumænien:

Mihail DUMITRU

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

Slovenien:

Milan POGAČNIK

Landbrugs-, skovbrugs- og fødevareminister

Slovakiet:

Ján SLABÝ

Statssekretær, Landbrugsministeriet

Finland:

Sirkka-Liisa ANTILA

Landbrugs- og skovbrugsminister

Sverige:

Eskil ERLANDSSON

Rolf ERIKSSON

Landbrugsminister

Statssekretær, Landbrugsministeriet

Det Forenede Kongerige:

Jim FITZPATRICK

Viceminister, fødevare-, landbrugs- og miljøminister

.....

Kommissionen:

Mariann FISCHER BOEL

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**FORMANDSKABETS ARBEJDSPROGRAM**

Rådet noterede sig det spanske formandskabs forelæggelse af sit arbejdsprogram på områderne landbrug og fiskeri ([5121/1/10](#)).

Prioriteterne for landbrugspolitikkerne vil omfatte:

- den fælles landbrugspolitikks fremtid efter 2013: "*Horizon 2020*"
- landbrugets og fødevareindustriens konkurrenceevne, og
- styrkelsen af kvindernes rolle i landområder.

Prioriteterne for fiskeripolitikkerne vil omfatte :

- reformen af den fælles fiskeripolititik
- reformen af den fælles markedsordning for fiskevarer og akvakulturprodukter
- forordningen om miljømærkning af fiskevarer
- adgangen til og fiskeriindsatsen for dybhavsarter og
- EU's eksterne fiskeripolitik.

FØDEVAREFORSYNINGSKÆDEN I EUROPA

Rådet havde en drøftelse af, hvordan fødevareforsyningskædens funktion kan forbedres. Det pålagde sine forberedende organer at fortsætte behandlingen af dette spørgsmål med henblik på at udarbejde et sæt af konklusioner, der kan forelægges for Rådet til godkendelse på en kommende samling.

Debatten blev ført ved hjælp af et spørgeskema, som formandskabet har udarbejdet ([5214/10](#)) på grundlag af Kommissionens meddelelse "En bedre fungerende fødevareforsyningskæde i Europa" ([15330/09](#)).

Det fremgik af debatten, at det klart er nødvendigt med yderligere arbejde med initiativerne vedrørende de tre tværgående prioriteter, som Kommissionen har fastlagt for at forbedre fødevareforsyningskæden:

- fremme bæredygtige og markedsbaserede forbindelser mellem fødevareforsyningskædens interessenter
- skabe større gennemsigtighed i kædens forskellige led med henblik på at øge konkurrencen og forbedre dens modstandsdygtighed over for prissvingninger og
- fremme den europæiske fødevareforsyningskædes integration og konkurrenceevne i alle medlemsstaterne.

Kommissionens meddelelse¹ er en opfølgning af rapporten fra december 2008 om fødevarepriser i Europa ([17380/08](#)), som fastsætter fem hovedretningslinjer (køreplan) vedrørende konkurrenceevne, konkurrence og forbrugerbeskyttelse, integration/det indre marked, overvågning af fødevarepriserne og spekulation.

Markedsovervågningen har afsløret, at mens flere aspekter af forsyningskæden fungerer godt, er der fortsat store udfordringer i forbindelse med dens forbedring.

¹ Kommissionens meddelelse er ledsaget af seks arbejdsdokumenter

- Analyse af pristransmissionen i fødevareforsyningskæden i EU.
- Konkurrencen i fødevareforsyningskæden.
- Resultater fra Gruppen på Højt Plan om Fødevareindustriens Konkurrenceevne.
- Terminsmarkederne for landbrugsråvarer: perspektiver.
- Forbedring af priggennemsigtigheden i fødevareforsyningskæden for forbrugere og lovgivere.
- Udviklingen i fordelingen af værditilvæksten i fødevareforsyningskæden.

I anden halvdel af 2007 accelererede prisstigningerne for landbrugsråvarer, og i begyndelsen af 2008 havde de nået exceptionelle højder. Det Europæiske Råd i juni 2008 anmodede Kommissionen om at aflægge rapport om disse spørgsmål inden december 2008. Som respons herpå foreslog Kommissionen, at prisudviklingen skulle overvåges bedre, at virkningerne af spekulation i forbindelse med landbrugsråvarepriserne skulle analyseres, og at det skulle undersøges, hvordan fødevareforsyningskæden fungerer.

Fødevareforsyningskæden forbinder tre vigtige sektorer i den europæiske økonomi: landbruget, forædlingsindustrien og distributionssektorerne. Den har direkte konsekvenser for borgerne, idet fødevarer udgør 16 % af de europæiske husholdningers udgifter og får stadig større betydning i forbindelse med det opsving, som skal føre os ud af den nuværende økonomiske krise.

EVENTUELT

EU's eksport af levende svin til toldunionen mellem Rusland, Belarus og Kasakhstan

Rådet noterede sig bemærkningerne fra den litauiske, lettiske, estiske og polske delegation, der henledte opmærksomheden på situationen i svine sektoren som følge af ikrafttrædelsen den 1. januar 2010 af den fælles toldtarif over for tredjelande inden for toldunionen mellem Rusland, Belarus og Kasakhstan ([5230/10](#)).

OECD-landbrugsministermøde

På anmodning af den østrigske delegation noterede Rådet sig, hvor langt man er kommet med forberedelsen af mødet i OECD (Organisationen for Økonomisk Samarbejde og Udvikling) mellem landbrugsministrene den 25.-26. februar 2010 i Paris ([5343/10](#)).

Et foreslået tema for drøftelsen er "Fødevarer- og landbrugspolitikker med henblik på en bæredygtig fremtid: reaktion på globale udfordringer og muligheder". Det vil være det første møde mellem OECD's landbrugsministre siden 1998.

Bjerglandbrug

Rådet blev af den østrigske delegation orienteret om resultatet af den internationale konference om bjergområdernes fremtid, der fandt sted i Alpbach, Østrig, den 6.-7. december 2009 ([5341/10](#)).

Kommissionen offentliggjorde i december et arbejdsdokument med et ajourført overblik over bjerglandbrugets situation i EU ([5402/10](#)).

Sukkersektoren

Rådet noterede sig anmodningen fra den belgiske delegation, der fik støtte fra den tyske, litauiske og østrigske delegation, om, at Kommissionen ser på, om det i henhold til WTO-reglerne er muligt at øge eksportmængderne for sukker uden for kvoten ([5391/10](#)) og bemærkningerne fra den portugisiske delegation samt svaret fra Kommissionens repræsentant.

Jordskælv i Haiti

Formandskabet erindrede om de konklusioner, som Rådet (udenrigsanliggender) vedtog den 18. januar 2010 om jordskælv i Haiti (5418/10), og understregede især:

- . den europæiske mobilisering for at lette situationen i Haiti
- . opfordringen til Kommissionen om i fortsættelse af Rådets ovennævnte konklusioner at træffe alle relevante foranstaltninger for at lette situationen i Haiti
- . behovet for at gøre alt for at sikre den haitiske befolknings basale behov, også fødevarebehovene

Den tyske delegation gav sin fulde støtte hertil. Kommissionens repræsentant oplyste, at Kommissionen fuldt ud går ind for at træffe alle de nødvendige foranstaltninger.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**DEN FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK****FUSP-budgettet - retningslinjer for 2010 og 2011**

Rådet noterede sig en rapport fra råderne vedrørende eksterne forbindelser, som for 2010 indeholder oplysninger om planlagte foranstaltninger, som Rådet allerede har vedtaget på området for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik (FUSP), og for 2011 giver et overblik over de påtænkte foranstaltninger. En række aktiviteter, der skal gennemføres i 2010 og 2011, bliver en fortsættelse af projekter, der allerede er i gang.

Rådet godkendte også de anbefalinger, der fremsættes i rapporten, og rådede budgetmyndigheden til at sikre, at de midler, der tildeles i FUSP-budgettet, er baseret på reelle, forudsigelige behov, samt en tilstrækkelig margin til uforudsete udgifter og foranstaltninger. Kommissionen opfordres til at afspejle de finansielle behov for FUSP-budgettet, som er angivet i rapporten, i budgetforslaget for 2011.

ÅBENHED**Aktindsigt**

Rådet vedtog svaret på genfremsat begæring nr. 32/c/01/09 ([17211/09](#)).

BESKIKKELSER**Regionsudvalget**

Rådet vedtog en afgørelse om beskikkelse af de medlemmer og suppleanter, som den irske regering har indstillet, og af en suppleant, som den tyske regering har indstillet, for perioden fra den 26. januar 2010 til den 25. januar 2015. Den fuldstændige liste over medlemmerne er gengivet i dok. [17460/09](#). Mandatet for de nuværende medlemmer og suppleanter udløber den 25. januar 2010.

Rådet beskikkede også for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2010, som medlemmer af Regionsudvalget: Geert BOURGEOIS, viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams Minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand (ændret mandat), Dirk VAN MECHELEN, Vlaams volksvertegenwoordiger (ændret mandat) og Jos CHABERT, opvolger in het Brussels Parlement (ændret mandat). ([17583/09](#)).

SKRIFTLIGE PROCEDURER**Fiskeri: Samlede tilladte fangstmængder (TAC) og kvoter for 2010**

Den 14. januar vedtog Rådet med enstemmighed ved skriftlig procedure forordningen om fastsættelse for 2010 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger ([17323/09](#), [5032/10](#) og [5033/10](#)).

Vedtagelsen sker, efter at Rådet nåede til politisk enighed den 16. december 2009.

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [17628/09](#).